



AZV Götzenthal Postanschrift: Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz; Sitz: Crotenlaider Weg 77, 08393 Meerane; Telefon 03764 7919-0; Fax 03764 7919-19; E-Mail: info@azv-goetzenthal.de; Homepage: www.azv-goetzenthal.de

Impressum: Herausgeber: AZV Götzenthal, Verbandsvorsitzender Prof. Dr. Ungerer, Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz; Gesamtherstellung: Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH, Guteborner Allee 8, 08393 Meerane, Telefon 03764 7915-0; Fax 03764 7915-38; E-Mail: info@schwarz-druck-meerane.de, Internet: www.schwarz-druck-meerane.de

INFORMATIONEN ZUM STAND DER ABWASSERBESEITIGUNGSKONZEPTE

In unserem Amtsblatt Nr. 22 vom 19.07.2008 wurden die Abwasserbeseitigungskonzepte (ABK) von Meerane, Schönberg und Dennheritz vorgestellt. Die Verbandsversammlung des AZV Götzenthal hat am 25.06.2008 folgende Varianten der Abwasserbeseitigungskonzepte beschlossen:

Meerane

Der überwiegende Teil von Meerane ist als so genanntes Verdichtungsgebiet an die zentrale Kläranlage Meerane angeschlossen. Für die Ortsteile Fuchsberg, Waldsachsen, Dittrich, Niklasbusch und Seiferitz ist eine dezentrale Abwasserentsorgung vorgesehen.

Schönberg

Für die gesamte Gemeinde Schönberg wurde die dezentrale Entsorgung über vollbiologische Kleinkläranlagen festgelegt.

Dennheritz

Für die Gemeinde Dennheritz (Ortsteil Dennheritz) soll der Anschluss an die

zentrale Kläranlage Meerane realisiert werden.

Weiterhin informierten wir Sie im o.g. Amtsblatt über die ab September geplanten Einwohnerversammlungen in den dezentral zu entwässernden Orten und Ortsteilen. Außerdem sollten in Seiferitz mit den Grundstückseigentümern Abstimmungen vor Ort erfolgen.

Die Versammlungen und Grundstücksbegehungen müssen wir jedoch verschieben, da die Genehmigungen der ABK noch ausstehen. In Gesprächen mit der Genehmigungsbehörde wurden die Konzepte bereits vorgestellt und die von uns betrachteten Varianten diskutiert.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass erst nach Vorliegen der Genehmigungen der ABK durch die zuständige Behörde die angesprochenen Einwohnerversammlungen und Grundstücksbegehungen durchgeführt werden können. Wir werden Sie rechtzeitig über die Termine informieren.

FÄKALIENENTSORGUNG IM VERBANDSGEBIET DES AZV GÖTZENTHAL

Aufgrund einer neuen öffentlichen Ausschreibung der Dienstleistung der Fäkalienentsorgung der abflusslosen Gruben und Kleinkläranlagen wird ab 01. Januar 2009 eine neue Firma die Entleerung der Abwasseranlagen übernehmen. Hierbei handelt es sich um die Firma

Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG

Sommeritzer Straße 74/2,
04626 Schmölln

Ansprechpartner:

Frau Hädrich, Telefon 034491/23157.

Alle Leerungen von abflusslosen Gruben und Kleinkläranlagen (insbesondere Bedarfsentleerungen außerhalb des Tourenplanes), die direkt mit der Entsorgungsfirma abgestimmt werden, sind deshalb ab 2009 ausschließlich durch die Firma Veolia vornehmen zu lassen.

Die Abrechnung der Fäkalienentsorgung erfolgt weiterhin über den AZV Götzenthal.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des AZV Götzenthal unter der Tel.-Nr. 03764/ 7919-0 gern zur Verfügung.

VERBANDSVERSAMMLUNG

Am MONTAG, 01.12.2008, findet um 19.00 Uhr im Betriebsgebäude der Kläranlage Meerane, Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz, eine öffentliche Verbandsversammlung statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Bestimmung der Urkundspersonen
2. Protokollkontrolle
3. Jahresbericht 2007 zur Kläranlage Meerane
4. Beschluss (Nr. 08/17) zum Vertrag zur GIS-Ausschreibung
5. Sonstiges gez. Prof. Dr. Ungerer
(Verbandsvorsitzender)

FESTSTELLUNG DES JAHRESABSCHLUSSES FÜR DAS WIRTSCHAFTSJAHR 2007

1. Beschlussfassung

Die Verbandsversammlung des AZV Götzenthal hat in ihrer Sitzung am 15.10.08 den Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2007 gefasst und bestimmt, dass der Jahresüberschuss in Höhe von 20.639,26 EUR auf neue Rechnung vorgetragen wird.

2. Prüfung des Jahresabschlusses

Die Verhülsdonk & Partner GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft/ Steuerberatungsgesellschaft, hat die Prüfung des Jahresabschlusses 2007 mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk vom 02.07.08 abgeschlossen. Der vollständige Jahresabschluss hat folgenden Bestätigungsvermerk:

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Abwasserzweckverbandes Götzenthal, Meerane, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2007 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von

Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Regelungen liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Abwasserzweckverbandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 110 SächsGemO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Abwasserzweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und

vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Abwasserzweckverbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Abwasserzweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Chemnitz, den 02. Juli 2008

*Verhülsdonk & Partner GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft*

*gez. Schell gez. Stranzenbach
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer*

Der Sächsische Rechnungshof hat mit Schreiben vom 01.09.08 (Az. 2-2262/203 5428/07) unter Kenntnissnahme des Prüfungsberichtes und des Bestätigungsvermerkes des Abschlussprüfers dem Jahresabschluss den folgenden abschließenden Vermerk erteilt:

„Der Sächsische Rechnungshof nimmt den Bericht des Abschlussprüfers zur Prüfung des Jahresabschlusses und Lageberichtes des Zweckverbandes Abwasserzweckverbandes Götzenthal, Meerane zur Kenntnis und erteilt dem Jahresabschluss zum 31.12.2007 den abschließenden Vermerk.“

3. Auslegung

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 01.12. bis 09.12.2008 für den Zeitraum von sieben Arbeitstagen am Sitz des AZV Götzenthal, Crottenlaider Weg 77, 08393 Meerane, im Betriebsgebäude der Kläranlage ausgelegt. Das Betriebsgebäude der Kläranlage Meerane ist über die zweite Zufahrt Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz, erreichbar.

Die Auslegung erfolgt während der üblichen Geschäftszeiten:

Mo, Mi, Do

9.00–12.00 Uhr und 14.00–15.30 Uhr

Di

9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Fr

9.00–12.00 Uhr.

VERMESSUNGSARBEITEN IM STADTGEBIET MEERANE

Im Auftrag der Stadt Meerane, der Stadtwerke Meerane GmbH, des AZV Götzenthal und des RZV Wasserversorgung Bereich Lugau Glauchau werden bis September 2009 im gesamten Stadtgebiet Meerane und den Ortsteilen Waldsachsen und Dittrich umfangreiche Vermessungsarbeiten durchgeführt. Diese Arbeiten sind notwendig, um für zukünftige Planungsaufgaben der beteiligten Partner eine genaue Datenbasis schaffen zu können.

Die Firma VDS Vermessungs- und Datenservice Remus & Pilz GbR aus Zwickau wurde mit den Vermessungsarbeiten beauftragt. Die Mitarbeiter der Firma VDS können sich entsprechend ausweisen.

Im Zuge der Vermessungsarbeiten müssen gegebenenfalls Privatgrundstücke betreten werden, wozu die Stadtwerke Meerane GmbH bzw. das von ihr beauftragte Unternehmen nach § 21 Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) berechtigt ist. Wir bitten die betroffenen Grundstückseigentümer um Verständnis und Unterstützung.

Ihre Fragen zu den Vermessungsarbeiten richten Sie bitte an Herrn Patrick Kühni, Leiter Netze der Stadtwerke Meerane GmbH, Telefon 03764 7917-30.

ZAHLUNGSERINNERUNG

Haben Sie daran gedacht? Am 30.11.08 wird der letzte Abschlag für die laufenden Abwassergebühren 2008 fällig.

BETRIEBSRUHE

Die Verwaltung des AZV Götzenthal bleibt in der Zeit vom 22.12.2008 bis zum 02.01.2009 geschlossen. In Havarienfällen erreichen Sie natürlich unseren Bereitschaftsdienst wie gewohnt unter der Tel.-Nr. 0172 - 37 14 751.

BEREITSCHAFTSDIENST



Für Sie immer im Dienst:

Abwasserentsorgung
AZV Götzenthal
Telefon 0172/ 371 47 51

Regionaler Zweckverband
Wasserversorgung
Bereich Lugau-Glauchau
Telefon 03763/ 405 405

